سورة المعارج

suuraan tun suuraa makaati aayani iss 54
lakoofsi iss 70

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

jalqabni dubii maqaa Rabii waan hunda
uumee qabuuti

سَأَلَ سَائِلٌ. بِعَذَابٍ وَاقِعٍ (1) لِلْكَافِرِينَ. لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ (2) مِنَ اللَّهِ ذِي

azaaba Rabii samii uumeraa isaaniti	umata kaafiraa saniraa namni isaaniraa deebisu hin jiru	gaafataan toko azaabni isati bu'uuraa gaafatee jira azaaba bu'uudhaaf taa'u

الْمَعَارِجِ (3) تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ. فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ. خَمْسِينَ أَلْفَ

bara kum shantam 50	guyaa qiyaamaa dheerini isaa lakoofsa saa	jibriilileen kan gara Rabi lafara ol baha	kan karaa saniin mleyikan ol baatu	bu'u

سَنَةٍ (4) فَاصْبِرْ. صَبْرًا جَمِيلًا (5) إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا (6) وَنَرَاهُ قَرِيبًا (7) يَوْمَ

guyaa	nuti azaabni isaniti bu'uuf taa'u san dhihoti laala	isaan azaaba isaaniti bu'uuf taa'u san fagoti laalani	obsi yaa ergamaa kiya obsa gaarii obsi waan isaan siin ja'an kanarati	amata

تَكُونُ السَّمَاءُ . كَالْمُهْلِ (8) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (9) وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ

firi fira isaa hin gaafatu maaltate je'ee, aaliin	Gaari guyaa san nitaha aka suufa cicitee nyaadhamee tahe qilensi oli gad facaasa laafate	azaabni isaniti bu'uuf taa'u san guyaa samiin beyixee yaatu aka rasaasati beyixu

حَمِيمًا (10) يُبَصَّرُونَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ.

azaaba guyaa saniiraa	ni jaalata ni hawa silaa if bitee fedha	ni arkan fira saani rakoo ini keesa jiru	aalii saa hin gaafatu hameenyara

بِبَنِيهِ (11) وَصَاحِبَتِهِ. وَأَخِيهِ (12) وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي. تُؤْوِيهِ (13) وَمَنْ فِي

waan jiru	amalee gosa isaa tan isati aantu tan isa gargaaru turte kenee if bituu fedha	jaartii fii oboleeyan isaalee baka isaa gubatani ifii bahu fedha	ilmaan isaa silaa baka isa gubatani

الْأَرْضِ جَمِيعًا. ثُمَّ يُنْجِيهِ (14) كَلَّا إِنَّهَا لَظَى (15) نَزَّاعَةً لِلشَّوَى (16)

ni buqaafti gogaa kaloo teeti adaan bitineesiti moorgeya mataa keeti ada guurti	lakii waa aka ini hawwu kanaamiti ibidi kun kan akaan belbelu, nikaafti	waan hunda kenee eegasii ifii isaatiif nagaya bahuu	lafa keesa jiru hunda kenee if bituu fedha

تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى (17) وَجَمَعَ فَأَوْعَى (18) إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا

ilmi namaa kuni ni uumame kan qalbiin isaa gad hin dhaabane haala bolola tahen

kan qabeenya waliti qabee ira taa'e, iraa zakaa hin baafne kan hin sadaqane

ni yaamti nama garagaldee duuyida as deebi'e ajaja Rabiin isa ajajera

(19) إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (20) وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا (21) إِلَّا الْمُصَلِّينَ

nama salaata salaatu male

yoo wani gaariin toltuun tan aka qabeenyaa fi ilmaan Rabiin keneef, bololaa taha ni dhoorkata hin kenu

hoguu hamtuun isa tuyixe dhukubaa fi rakoon isa tuyixe, obsa hin qabu

(22) الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ (23) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ (24)

amalee wari san wara qabeenya Rabiin isaaf kenne keesa haqni beekamaan aka jiru beekee iraa kenatu

wari san wara salaata saaniirati dawaam tahan, kan salaata saanii tiifatani yeroon salaatan hanga duuti isati dhuftu

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ (25) وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ (26) وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ

isaan san wara

isaan san wara guyaa qiyaamaa kan dhufuuf taa'u dhugoomsan

kan isa kadhatee fi kan isa hin kadhatiniif kenu

عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (27) إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ (28) وَالَّذِينَ

isaan san

azaabni Rabii saanii san kan amanamuumiti osoo akaan jabaatani ibaadaa godhanii hilee

azaaba Rabii saaniiraa sodaatan, kan waan azaaba isaan seensisu firaa eegan

هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ (29) إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

isaan kuni

yookaa gabriti dhunfaa harka saani jiru male san gaafa gabri jiruu

yoo jaartii saanii taate malee

wara qaama saala isaanii tiifatan gumnumaara dhalaa tahuu dhiira tahuu

غَيْرُ مَلُومِينَ (30) فَمَنِ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (31) وَالَّذِينَ

isaan

isaan wara daangaa Rabiin karaa godhe cabse tarkaanfate

waan Rabiin isaaniif hayame sani alati

namni barbaade

waan sanirati hin komataman

هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (32) وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ (33)

wara ragaa isaaniirati dhaabatu, hoguu ragaa bahan ragaa dhugaa bahu

isaan hoguu baalama seenan baalama saanii tiisanii guutani dhaabatan

wara waan iti amananii bira kaayan

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (34) أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَمُونَ (35) فَمَالِ

sa maaliif

wari waan dubane san hunda dalage, isaan janata keesati qanani'ani kabajaman

isaan san wara salaata saanii tiifatanii, yeroodhaan salaatan

الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ (36) عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ (37)

tuuta tuutaan kan bitaa fii mirga kee maaliif si laalan

yeroo hunda gama kee laalan kan siraa ija gad hin qabane

wari Rabiti kafran san

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ (38) كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ

sa ni kajeelaa namni hundi isaaniraa	janata qananii kana seenuu	dubiin aka isaan kajeelan saniimiti nuti waan isaan beekaniraa isaan uumnee

(39) فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ (40) عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ

niin kakadhaa Rabii bahaati, kan baha lameen uumetiin kakadhaa	amalee Rabii dhiha lameenitiin kakadhaa, nuti dandayoodha	jijiiruurati isaan lafaraa issan fixnee

خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ. بِمَسْبُوقِينَ (41) فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا. وَيَلْعَبُوا

kan issan caalu fiduurati	nuti hin taane dadhaboo, akas godhuu hin dadhabnu	iti dhiisi yaa ergamaa kiya, haa seenanii laaqatani,haa taphatanii

حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ (42) يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ.

hama qunamani	guyaa saanii kan guyaa qiyaamaa kan baalama seensifaman	guyaa bahuuf ta'an	qabrii keesa

سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِضُونَ (43) خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ

dhukee firaa dhadhawaa oriyaa	gara alaabaa dhaabate bira gehuuf oriyan gara diree namuu iti walgehuti fiigan	guyaa san iji saanii sodaatuudha ,qaanfatuudha	xiqeenyi isaan hagoogee xiqenyi isaaniraa mulata

ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي. كَانُوا يُوعَدُونَ

guyaan san guyaa aka wari Rabiti kafre qixaaxuuf baalama isaaniif seenee, ara ni qixaaxaman